

Compact disc

W SCHOOL OF MUSIC
UNIVERSITY of WASHINGTON

G 7.75

2016

5-27

Guitar Ensemble

Michael Partington, director

Friday, May 27, 2016
7:30 pm – Brechemin Auditorium

PROGRAM

CD#17,520

- 1 Sonata K213] 6:01
 2 Sonata K430] 3:17 [Domenico Scarlatti (1685-1757)
 arr. Gray/Pearl

Satchel Henneman and Connor Ritchie

- 3 Seguidillas 9:44 Fernando Sor (1778-1839)
 Mis descuidados ojos
 Muchacha y la vergüenza
 Prepárame la tumba
 Si dices que mis ojos
 De amor en las prisiones

Brianna Valencia and Connor Ritchie

- 4 Berceuse, from Op. 101 2:25 Isaac Albeniz (1860-1909)
 5 Danza del Corregidor 1:52 Manuel de Falla (1876-1946) / arr. Chandonnet

Daniel Crews, Jimmy Johnson and Raymond Maung

- 6 Cuban Landscape with Rain 6:54 Leo Brouwer (b. 1939)
 7 Toccata 12:39 Bryan Johanson (b. 1951)
 Fanfare
 Variant
 Gigue

Jeff Bowen, Satchel Henneman, Greg Miller and Connor Ritchie

Mis Descuidados Ojos

My careless eyes saw your face. Oh, how dear that sight cost me!
You captivated me, and I have found no one to rescue me.
My eyes will now resolve never to have seen you,
in order that they may not be obliged to see you eternally.
For you possess things which should be seen only by him who enjoys them.
Tell your eyes, on my behalf, to be silent;
For if I reply, they seek to kill me.
And it is hard for a man to be silent if they provoke him.

Muchacha, Y La Verguenza

Hussy, where is your shame?
'Mother, the cockroaches have eaten it'.
Hussy, you're lying:
Cockroaches don't have teeth.

Preparame La Tumba

Prepare for me my tomb, for I shall die
In the arms of the mother of all falsehood.
Death I fear less than to mind myself in
Such arms.

Si Dices Que Mis Ojos

If you say that my eyes kill you, then
Make confession; take the sacrament; for
I'm going to see you.
For I believe that the same thing will happened to me unless
I see you.

De Amor En Las Prisiones

Happy I live in Love's prisons, and I kiss
And bless its sweet chains.
And to find myself free would be harder and more
Painful for me than death.

Source: Brian Jeffrey, *Fernando Sor Seguidillas*



Thanks to:

CLASSICAL

KING FM 98.1

www.KING.org

www.music.washington.edu
www.artsuw.org